

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	MITSUBISHI	C a n t e r - F C 35	CH 3935 03

Constructeur	MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo (J)
Identification	"FC 211 ." (C = empattement 2750 mm) en préfixe au No du châssis et sur la plaquette du constructeur (E = 3280 mm)
Plaquette constructeur	à droite, dans la cabine, sur montant arrière de porte
N° du châssis	à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
Identification du moteur	"4G53" à droite, à l'avant, latéralement sur le bloc, sous la première bougie
Importateur principal	MMC AUTOMOBILE AG, 8401 Winterthur
Véhicule homologué	FC211C-50110

Châssis		Moteur	MITSUBISHI	Type	4G53	
Nombre d'essieux	2	Marque	MITSUBISHI	Type	4G53	
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps	4	
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Position	avant	
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4	
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	88	Course	98	
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindree	2383	CV-Impôt	12,14	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	62kW/84 DIN	à t/min	4500	
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	74	dB/A	à t/min	3375
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, lampe-témoin combinée	Silencieux	1= 455x224x168 mm			ix
		Mesure des gaz	ECE-15.03; CO 2,5 % à 740 t/min			*
		Déparallage	ECE-10; OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D			

Carrosserie	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4m(E)+B(E);ECE-14	Rétroviseurs	numéro / gauche / droite
Cale	-	Atelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	3	av	centre ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	9)	4950	Empattements 2750 / (3280)
Largeur		1995	Essieu double av ar
Hauteur		2040	Voie av ar 1630 ar 1435
Porte à faux	lat.	-	Voies av ar
	av	1025	ar
	ar	1175	Braquage s g 11400 d 11600
Distance volant - vers l'avant du véhicule-			
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1060	600	1660
Charge utile	sel. la carrosserie		
Poids total	sel. la carrosserie		
Garantie fabr.	1750	2300	3500
Dimens. pneus	6.50 R 16 IT	6.50 R 16 LT	(Variantes +)
Ply/bars	10 / 5,5	10 / 5,5	voir
Charge	2020	3840	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			2000 kg
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			2000 kg
Vitesse maximale selon le constructeur			105 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipelement §)	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	2/ R (E)	
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	KNIGHT KM 115 E2 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	MITSUBISHI Canter - FC 35	
Homologation		
N°	CH 3935 03	
Carrosserie		
Places	total 3	avant
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 12,14
Poids total	3500	Cylindrée 2383

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 47 km/h, M3, 1A 5,714 = 80 dB/A.
- xx) Insonorisation : le dessous de la cabine, au-dessus du moteur, est insonorisé; limiteur du régime "LIMITRON V4 / 4 cyl."; régime limité 5000 t/min.
- \*) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée (LFEM No 41 930).
- + ) Variante de pneu : 6.50 - 16 C 8 PR AV 1840 (4,25) AR 3480 (4,25) V-max. 120 km/h.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; des bavettes sont exigées derrière les roues avant.

OK

Lieu et date de l'homologation Winterthur, 23.04.80

Service fédéral d'homologation